

# A REGGEL

## Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

## POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
Dr. GENCSI SAMU.

Felelős szerkesztő:  
HOVÁNYI KORNÉL.

## Előfizetési árak helyben:

Egész évre	— — —	16 K
Félévre	— — —	8 K
Negyedévre	— — —	4 K

Szerkesztőség telefonja: 315. —

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. szám.

— Kiadóhivatal telefonja: 114.

## Takarékoskodjanak a városok.

### A belügyminiszter körrendelete.

(A Reggel tudósítójától.) Sándor János belügyminiszter néhány nagyobb vidéki városban látogatást tett és az utjának tapasztalatairól rendeletben számol be, amelyben felszólítja a vidéki városok polgármestereit, hogy a fölösleges kiadásoktól tartózkodjanak.

A belügyminiszter rendelete egyáltalában nem vonatkozik a miskolczi közigazgatási viszonyokra, mert dr. Nagy Ferencz polgármester amugy sem csinált fölösleges kiadásokat, amit legjobban a városnak 1914. évi zárszámadata bizonyít.

A rendelet így hangzik:

Városaink a haladó kor parancsszavát megértve, főleg az utolsó években, rendkívüli fejlődésnek indultak. Ezt az örvedes fejlődést azonban a háboru s a vele járó gazdasági és pénzügyi válság egyelőre megakasztotta. A háboru kitörése után, a mult év augusztus 7-én kiadott körrendeletben a lehetőség legszélsőbb határáig érvényesített takarékoskosságot és tervszerű beosztást jeleltem meg, mint azokat az irányelveket, amelyeket a városoknak háztartásuk berendezésénél és vezetésénél szem előtt kell tartaniok. A takarékoskossá és a tervszerű beosztás egyrészt a reánkényszerített megpróbáltatás jelenlegi időszakában a fizetőképesség fönntartásának egyik biztosítéka, másrészt azonban egyuttal erőgyűjtés és alapozás a bizalommal várt jobb jövő számára.

Kétségtelen, hogy a háboru a köz- és magánélet terén egyaránt bénítólag hat. De ez nem jelenti azt, hogy a háboru tartama alatt a tevékenység egészen szüneteljen. Sőt éppen a tervszerű beosztás egyenesen kötelességévé teszi a városoknak is, hogy a rendelkezésre álló erőforrások korlátai között, előrelátó megfontolással előkészítsék azokat a munkálatokat, amelyek alapján akkor, amikor a mindennapi élet folyamata a rendes medrébe tér vissza, a fejlődésnek megszakított útját tovább építsék. A természetes és egészséges fejlődésnek sarkalatos előfeltétele a közszükségletek megállapításának a

helyes sorrendje és mértéke.

Közvetlenül a helyszínen szerzett tapasztalataim is megerősítik azt a sajnálatos tényt, hogy egyes városokban a fényüzési igények kielégítése megelőzte az elsőrendű közszükségletek kielégítését; más városok pedig a belterületet csaknem erejükön feiül magas nivóra felesztették, míg a városi külterületet — a forgalmi és közegészségi érdekeknek a mostani nehéz időben különösen nagy kárára — teljesen elhanyagolták. A külterületeken nem a nagy költségekkel járó beruházásokra, hanem főleg olyan, —

aránylag esekély eszközökkel végrehajtható munkálatokra (kavicsolás, árkolás stb.) utalok, amelyeknek megvalósítását közegészségi és forgalmi szempontból fontos, lényegileg azonban elemi közszükségletek kielégítése is követeli.

E rendeletem célja, hogy az említett visszasságok lehető megszüntetésére a város közönségét figyelmeztessem és utasítsam, hogy már az előkészítő munkálatoknál is a közszükségletek helyes sorrendjének megállapítására s a városi külterületekre megfelelő gondot fordítson, mert a jó városigazgatás egyik alapfeltétele az, hogy a közszükségleteket kellő fogékonysággal felismerni s ennek alapján a polgárság egyetemes érdeke és a városigazgatási tevékenység között az egyensúlyt biztosítsa.

majd az ujságban egy a mult szombaton kezdődött s csak tegnapelőtt véget ért nagyobb gyalogsági támadásról is értesülni, melyet a mi ágyuink támogattak. Veszedelmes, kemény három napunk volt, de jóleső meglepéssel láttam arról a hegyről, hogyan dolgoznak a mi ágyuink. — Az itteni haubitz hangját előre lehet hallani s 7—8 lépést lehet futni a földözékben. Aztán jön csak a lövés, illetve a geschoss a nyakunk közzé. Fűlsiketítő detonáció. A kis darabok fűtyülnek. A nagyobbak bugnak. A zünder mint egy uj golyó repül ki, a kövek borzasztóan pattognak ráuk. Dehát, amikor csönd lesz s kibujunk, látjuk, hogy hála istennek mind meg vagyunk. Eddig a mi ágyuink legénységéből két sebesült van. Az egyiket egy nekem szánt golyó sebesítette meg, a másikat egy gránát-darab, a mely a mellette levő zsák-fedezékbe furódott. 35 dekás darab s oly forró volt, hogy mikor a sátorba hozták, még percek mulva sem lehetett kézbe venni. Természetesen a fiu poszton állt az ágyu mellett s ugy kapta. Most őrzi az emléket.

Leírom még, hogyan sebesült meg a másik emberünk a nekem szánt lövéstől. Ugy, hogy én a mellvéd előtt kint dolgoztam a richtkreis-zal (távolság megállapító műszer) s a gazemberek észrevettek s beloptak. Mert sejtett k, hogy ártalmas náluk, amit ott csinálók s elkezdtek lövöldözni. En eleinte nem is gondoltam, hogy rám lőnek, messze is voltak s először nem is a közelemben esett a golyó. De egyszer aztán csak belőtték magukat s attól kezdve ott pattogtak golyóik a kövek között sűrűn körülöttem. Eh mondok, tévedés, csak véletlen, hogy ide hullanak. Egyszer csak azonban hallom a hátam mögött, hogy megsebesült egy ember, aki pedig alig volt kint egy kicsit a dekungból. S abban a pillanatban a szöges drótkerítés vasoszlopán frecesen szét egy golyó s a másik a drótbba akad, amely elpattant s csinált olyau

## A montenegrói határról.

### Egy miskolczi mérnök levele.

(A Reggel tudósítójától.) Egy miskolczi mérnök, aki mint var-tüzér hadapród egyik montenegrói határmenti erődünkben teljesít szolgálatot, F. Z. barátjának a következő igen érdekes levelet küldötte:

Este van. Irni nehezen tudunk, mert szerény házunkat a jó öreg bóra olyan erősen járja keresztül-kasul, hogy a lámpa alatt üve 5 perenél tovább nem igen maradhat az ember. Hogy a szél-től, hogy meg van védve a szegény lámpa és milyen üvegje van, azt ugy képzeld el, hogy az üveg acélburkolatu, mivel hogy felső része letört s a derekától kezdve egy hüvely van ráborítva ugy, hogy csak alulról világít. S ugy néz ki egészben, mint a régi szabad kemény, csak sokkát, sajnos, nem tudunk belé akasztani, mert néha eléggé füstölög.

Hogy az erődöket néhe ágyuz-zák, az természetes. Ez Nikitának is szabad és ő él is evvel a jogával. A csendőrlaktanyából már bizony lőtt is össze, de az erődök azok kemény legények. Most 5 napig álltunk tüz alatt

éjjel is s bizony, ha rövid ideig nem voltam szolgálatban, vigan aludtam, pedig 11 cm-es ekrazit-gránátokkal állandóan lőttek bennünket. Az erőd természetesen vissza s az eredmény az ő elhallgatásuk volt. Azt a híres V. erődöt, ami az ujságban is sokszor szerepel, azt lehetik, ahogy akarják. Az erős kis váraeska! S a Lovesenről más erődöt ei nem érnek; csakis ott van az ő lábuk erősen megvetve. — Azaz most már ott is esönd van. Nagy hajóágyuink elhallgattaták őket.

A helyzet helyes megítéléséhez ismerni kell a helyi viszonyokat. A terep természetesen nehéz. — Minden rongyos domb 1000 méter körül van. A Lovesen meg 1900 méter. Oly meredek a víztől a tetejéig, mint egy sima fal. A mi emberileg lehetséges, azt még az itt dolgozó öreg népfelkelők is megteszik. Mellettünk van egy 1600 méter magas hegy. Az aljától a tetejéig sturmolva foglalták el. Montenegróé volt. Az egész vidék védelme tőle függött. Védtek is s most mégis a mi ágyuink vannak rajta. Mostanában csak a tüzérség dolgozik, de fog ön

kellemetlen hangot, hogy rögtön bepakkoltam. Semmi az egész, de azért ott is maradhattam volna. Persze nem látszik, hogy honnan jön a lövés.

Olyan ez az ország, mint a pokol. Tele lyukkal, repedéssel, barlanggal s a legkülönbözőbb romalaku falutánszatokkal. A sziklák néha oly szép rétegekben feküsznek, mintha vízmértékkel rakták volna. Másutt összetörve, hajolva, vetődve. Száz lépésről már nem lehet tudni, mi honnan jön. Olyan itt a harc, mintha az ördö-

gökkel és szellemekkel volna. — Barlangokba húzódnak s mikor a mieink a hátuk mögött hagyták őket, akkor bujnak ki s lövöldöznek rájuk. Ezt a taktikát követte egy itteni csendőr, aki egy állásból, amikor mi visszanyomtuk őket, 65 darabot lőtt agyon. Állása egy gyalogsvény fölött volt s szerencsésük volt, hogy csak 65 választotta azt az utat a visszavonulásra. Nyíltan a világ minden kincseért se mutatkoznának. A Mannlichertől örült módon félnek. Néha azon-

ban egész a vár alá szemtelenkedik egy-egy patroljuk s onnan lövöldöz fel. De egy ravasz tüzér még pléhből szócsovet is csinált s ilyenkor érdekes prédikációkat hallani a hegyről. — S a „Gyuróék“ még löni is elfelejtettek, mikor fentről a prédikátor megszólal. Először szépen beszél. — Nema kruha, nema slanyima, nema vina, nema rakie, nema nista. (Azaz magyarra lefordítva: nincs kenyerek, nincs szalonnátok, nincs borotok, nincs pálinkátok, nincs semmitek sem,

hát mit tárcoltok?)

Aztán kezd komázn, majd felhuzza őket. Végül lekiált nekik s mutatja a hátát, de nem a közepeit.

— Gyuró, pucami!

— Gyuró, löj ide!

Ekkor aztán jön a sortüz. Hátása nem sok van, mert a barátunk a célpontot rögtön berántja a fűdözékbe. Az egész fronton vírdám kacagás hallik. Kacagják a Gyurót, hogy fogyasztja a municiót.

## Bukovinát a Szucsaváig megtisztítottuk az oroszoktól.

### Német sikerek az Argonneokban és a Vogézekben.

#### ESTI TÁVIRATOK

#### Sikerek az Argonneokban és a Vogézekben.

##### Hivatalos jelentés.

Berlin, február 10. A nagy főhadi szállás jelenti: — Nyugati hadszíntér: Csapataink az Argonneokban és a Vogézek nyugati lejtőin, Bau-de Santnál és a Hirzbachi erdőben elért kisebb sikerén kívül nincs jelenteni való.

Keleti hadszíntér: A keletporsországi határon folyó egyes külön ütközetek itt-ott nagyobb terjedelmű harcokká fejlődnek ki. Lengyelországban a Visztulától jobbra és balra változás nem állott be. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

#### Előretörnek csapataink az Erdős-Kárpátokban.

Az egész óriási fronton csak a Kárpátokban vannak akciók. Az Erdős-Kárpátokban a szövetségesek igen jelentékeny ugrásszerű előrehaladásokat tesznek. A Kárpátok többi vidékén lassabban, nehezebben mennek előre. A harc nem annyira az ellenséggel, mint inkább a szinte leküzdhetetlen természeti akadályokkal és az időjárás nehézségeivel folyik. Ezeknek az akadályoknak és nehézségeknek elhárítása minden

csatározásnál súlyosabb feladatot ró a csapatokra. Ez időszerűt Dukla és környéke a harcok centruma, de éppen itt, ahova az eseménye súlypontja esik, bizonyos stagnáció állott be. Meg lehet állapítani, hogy a stabilitás egy reánk nézve kedvezőbb helyzetben következett be. A kárpáti események, a harcok további fejleményei elé a legjobb reményekkel lehet nézni.

#### Duklánál elűzcolta magát a két sereg.

Ungvár, február 10. Beregme gyei csapataink hetek óta tartó harcokban teljesen megtörték a velük szemben álló orosz front erejét és tegnap sikerült néhány határmenti galíciai helyiséget elfoglalni. Az oroszok energikus támadásaink elől Skole irányában vonultak vissza s itt sáncolták el magukat. Duklánál szaka-

datlanul tovább folyt a harc, a mely reánk nézve kedvezően alakul. A tegnapi nap folyamán csapatainknak ismét sikerült több orosz támadást visszaverniük. — Ezen ponton egyébként úgy se regeink, mint az oroszok kitűnően elsáncolták magukat s már napok óta az egymással szemben húzódo lövészárkokból folyik a

harc javarésze s az oroszok, akik azelőtt szakadatlan rohamokkal igyekeztek sikereket elérni, látva, hogy minden hasonló kísérletük megtörik csapataink vitéz el-

lentállásán, már csak nagy ritkán támadnak. Tegnap harcaink közben számos foglyot ejtettünk és igen sok hadi anyagi zsákmányoltunk.

#### Olaszország április végén békét közvetít.

Bukarest, február 10. A Tribuna tegnapi számában Gandolfi képviselő kifejti, hogy Itália nem fog eltérni eddigi magatartásától. Illetékes helyen — úgy mond a cikkíró — garanciákat kaptunk arra nézve, hogy Olaszország április végéig feltétlenül semleges marad. Addig pedig a küzdő felek egyike — nem kétsé-

ges, hogy melyike — feltétlenül döntő fölényben lesz már a másik felett és akkor Itália lesz hivatva a békét közvetíteni. — Az olasz sajtó egyes orgánumait, akik háboruért kiáltanak, felhecezték: maga az olasz nép — különösen a legutóbbi földrengés borzalmainak hatása alatt — csakis a békét kívánja.

#### Óriási erőmérkőzés a varsói vonalon.

Róma, február 10. Az Orosz-Lengyelországban folyó új csatákról a lapok jelentik, hogy a Visztula folyó jobb partján a szövetséges csapatok támadásai az oroszok ellen mind sürűbbek és foyton hevesebbek lesznek. — Különösen heves és fontos volt az a támadás, amelyet a Lipno-Brzezyn fronton intéztek az oroszok ellen, rengeteg ágyut és gépfegyvert, sőt aeroplánt is felhasználva a támadásoknál. A

Visztula folyó balpartján a Borzsymow—Humín—Volja — Siedlicke—Sierce fronton még február harmadikán kezdődött meg az a viadal, amely még egyre tart, jóformán óráról-órara növe a csata ereje. A németek itt rengeteg új gyalogsággal és tűzességgel működnek. Az ágyuzás éjjel-nappal folyik, sőt Huminnál már véres kézi harcok is voltak. (A Nap.)

#### M történi Bulgáriában?

Szófia, február 10. A tartalékos tisztek egy részét egy hónapi fegyvergyakorlatra behívták, hogy felfrissítsék ismereteiket s közelebbről megismerkedjenek a legutóbbi háborúk tapasztalatai

alapján létesített katonai reformokkal. — A bolgár távirati iroda jelenti: A moratóriumot határozatlan időre meghosszabbították.

#### Nagy tengerészeti haditanács Londonban.

London, (Rómán át) február 10. A Reuter-ügynökség Augagner francia tengerészeti miniszter londoni tartózkodásáról a következő jelentést adta ki: Augag-

ner megérkezése után megjelent a királynál külön kihallgatásos és beható tárgyalásai voltak az angol tengerészet első lordjával az angol és francia flotta együtt-

működése dolgában. A tárgyalások teljes egyetértésre vezettek s bebizonyították a teljes szolidaritást a két kormány között. — Augagner miniszter tárgyalta Asquith miniszterelnökkel s

ward Grey külügyminiszterrel és lord Balfourral. A miniszterek megtekintették az arzenált és aztán együtt Portsmouth hadi kikötőbe utaztak.

## ÉJFÉL UTÁN

### Meghiusult az oroszok duklai támadása.

#### Offenzívánk kifejlődése a Beszki-dekben és az Erdős-Kárpátokban.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: A keleti Kárpátokban, a Beszki-dekben és az Erdős-Kárpátokban a román határig fejlődik offenzívánk. A német

patokkal vállvetve ötszáz kilométeres fronton folyik a harc. — Az oroszok duklai kísérlete teljesen meghiusult.

### Három és félmillió német katona Páris ellen.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: A Times írja, hogy a németek áttörési kísérlete Páris

felé három és fél millió emberrel várható.

#### A malmői tanácskozás folytatása.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: A három skandináv-

állam folytatja a malmői tanácskozást.

#### A washingtoni kongresszus tanácskozása a német blokádról.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: Washingtonban a kongresszus megkezdte tanácskozásait a német blokádról.

#### Angol csapat szállítások.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: Havreba naponként kikötőkben háromezret tesznek partra. — Egyezer angol katonát, a többi

#### Feloszlatott tartománygyűlés.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: A bosznia-hercegovinai tartománygyűlést feloszlaták.

#### Fegyverhiány Oroszországban.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: Az orosz fegyverhiány katonákat bottal képzik ki és a krími háboruból megmaradt kóros veszélyes mérveket öltött. — A vaspuskákkal szerelik fel.

#### Pasics menekül.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: A szkupstina ülése népharagtól tartva, Szalonikibe, onnan pedig Athénre tegnap megkezdődött. Pasics a be menekült.

#### Wilson üdvözlötte Vilmos császárhoz.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: Vilmos császárt születés napján Wilson elnök üdvözölte.

#### Portugália semleges marad.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: Castró a portugáliai mozgósítási kísérleteket beszüntette.

## Bukovinát a Szucsava folyóig megtisztítottuk az ellenségtől.

### Höfer hivatalos jelentése.

Budapest, február 10. (Hivatalos.) Lengyelországban és Nyugatgaliciában az általános helyzet nem változott. A Kárpátokban a harcok folynak. Bukovinát egészen a Szucsava folyóig meg-

tisztítottuk az ellenségtől, a mely némely helyen menekülve visszavonul. A lakosság előrenyomuló csapatainkat leirhatatlan örömmel üdvözi. Höfer, altábornagy. (Miniszterelnökség sajtóoszt.)

#### Robert Károly Lajos a trónörökös ujszületője.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: A trónörökös párt ujszülető gyermeke a kereszttségben

a Róbert Károly Lajos nevet kapta.

#### A budapesti közös minisztertanács.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: A mai Budapesten tartott közös minisztertanácsban a háborús kérdéseket tárgyalták és

intézték el. Georgi landwehr és Hazay Samu báró honvédelmi miniszter külön konferenciát tartottak.

#### A дума ülése.

##### Szaszanov Szerbiát vádolja.

Budapest, február 10. A M. T. I. jelenti: Az orosz дума legutóbbi ülésén Szaszanov tiltakozott azon vád ellen, hogy a hábo-

rut Oroszország idézte fel. Azt mondotta, hogy a háboru tulajdonképpen oka Szerbia volt.

### Az elesettek családjainak illetménye.

Mivel ez irányban hozzánk intézett kérdezősködésre mindenkinek külön teljes lehetetlenség válaszolnunk, kikeressük az idevonatkozó törvényes rendelkezéseket és azok alapján az általános érvényű választ a következőkben adhatjuk meg:

Monarchiánk hadseregének, — tengerészetének, mindkét honvédségének és a népfelkelésnek a háboruban elesett tisztjei s legénységő hátramaradott özvegyei, illetve családtagjai nyugellátásáról az 1887. évi törvény-cikk rendelkezik. E törvény 1891. 1896. és 1907. években további kiegészítést is nyert. A tényleges, tartalékos és népfelkelő tisztek és rangosztályba nem sorolt katonai személyek családja az elhalt vagy elesett rendi fokozatának megfelelően, a következő nyugdíjban részesül:

I. és II. rangosztály	5400	kor.
tábornagy	5000	„
altábornagy	3500	„
vezérőrnagy	2500	„
ezredes	2000	„
alezredes	1500	„
őrnagy	1200	„
százados	1000	„
főhadnagy	900	„
hadnagy	750	„
XII. rangosztály	700	„

Ha a férj a csatatéren esett el, ugy ez az illetmény még 50 szá-

zalékkal emelkedik.

Rangosztályba nem sorolt hávidiosok özvegyeinek nyugdíját akként állapítják meg, hogy az elhalt férj illetményeinek egyharmadát kapja az özvegy nyugellátmányul, az azonban évi 400 koronánál kevesebb nem lehet.

## Ne higgye senki

magáról, hogy helyesen gondozza fogait, míg az orvostudományos alapon készült és ma feltétlenül a legértékesebb

## SANITOL

(szájviz, fogpor, fogkrém, fogkefe) fogápoló szerekhez melékelt fogápolási szabályokat át nem olvasta! Akkor fogja belátni, mennyire helytelen módon gondozta eddig fogait, amelytől függ pedig nagyrészen a fogak épségben tartása.

## SANITOL mindenütt van!

Magyar gyártmány!

Évek óta a legkiválóbb fogorvosok saját fogápoló szere!

Kiskoru gyermekek után azok 24 éves életkorának betöltéséig az özvegy nevelési járulékot kap és pedig minden gyermek után az özvegyi nyugdíj egyötöd részét, ez azonban egy-egy gyermek után 500 koronánál több nem lehet. — Ha az özvegynek több, mint 5 gyermeke van, úgy az összes gyermekek nevelési járuléka nem lehet magasabb, mint az özvegy teljes nyugdíja. Az özvegynek kötelessége — addig, amíg a nevelési járulékot huzza — a gyermek ellátásáról gondoskodni.

Oly árváknál, kiknek édesanyjuk is elhal, a nevelési járulék árvajárulékká emeltetik fel úgy, hogy egy gyermeket a fél özvegyi nyugdíj illeti meg.

Legénységi állományu egyének özvegyei, ha férjük a háborúban elesett, vagy a háború fáradságai következtében elhalt, a következő nyugdíj illeti meg:

Gyalogos özvegye kap évente 96 koronát; őrvető özvegye kap évente 144 koronát; tizedes özvegye kap évente 160 koronát; szakaszvezető özvegye évente 192 koronát; őrmester özvegye kap 240 koronát.

Legénységi állományuak árvái (fiuknál a beöltött 16 éves életkorig, leányoknál a beöltött 14 éves életkorukig) évi 48 korona nevelési járulékot kapnak. — Az özvegyi nyugdíj és az árvák nevelési járuléka összesen 540 koronánál több nem lehet.

Szülők nélküli teljes árvák évi 72 korona árvasági járulékot kapnak, több árvánál azonban ez az összeg a 360 koronát meg nem haladhatja.

Legénységi egyének árvái, ha honi iskolában tanulnak és megfelelő előmenetelt tanúsítanak, egy részükre havonta külön kijáró 4, 5, esetleg 6 korona pótlék igényelhető. Ezt a pótlékokat 24 éves életkorukig élvezhetik.

Az ellátási illetmények végleges megállapítását a honvédelmi miniszterium végzi, a kérvények tehát vagy oda közvetlenül, vagy a mi még célszerűbb: az elesett, vagy elhunyt illetékes pótzászlóalj parancsnokságának gazdasági hivatala útján nyújtandók be. Minden közigazgatási hatóság (község, elöljáróság is) köteles az ily kérelmeket illetékes helyre leendő továbbítás végett átvenni vagy irástudatlanok ebbeli kérelmét jegyzőkönyvbe véve díjtalanul fölterjeszteni. A kérvények bélyegmentesek.

— Adomány. Dr. Horn Henrik járásbíró előtt ma délelőtt megtartott tárgyaláson Csabai Margit, Kiss Margit és Varga Jolán arleányok tanuzási díjjukat, 3 koronát az elesettek árváinak adományozták. — Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

## HIREK

— **A törvényszéki elnök felolvasása.** Lehoczky Sándor törvényszéki elnök február hó 13-án szombaton este 6 órakor a törvénykezési épület II. emeleti tanástermében „A jogról és a jog alkalmazásáról” felolvasást tart. Belépti díj 1 korona. A befolyt összeg a háborúval kapcsolatos jótékony célra lesz fordítva.

— **A Kiskereskedők és a moratórium.** Kaptuk az alábbi sorokat: Tekintetes Szerkesztő ur! Szíveskedjék alábbi soraimnak A Reggel közelebbi számában helyet adni: A Reggel tegnapi számában „A miskolci kereskedők és a háborús intézkedések” cím alatt a Kereskedelmi Testület választmányi ülésén tett azon indítványomat, mely a VI. moratórium kérdésével foglalkozik, a dr. Sugár Ignác kamarai titkár urra vonatkozó megjegyzést kérem odamódosítani, hogy véleményével ott kerültem szembe, amidőn a keresk. szakosztály ülésén többek között azt is indítványoztam, hogy a moratórium szempontjából Miskolcz is oly kivételes elbánásban részesüljön, mint Szatmárnémeti, amelyet a titkár ur ellenezett. Teljes tisztelettel Weisz Vilmos.

— **A városi kenyérgyári felügyelő bizottság.** A Vav-uton létesített városi kenyérgyár ma már olyan városi közüzemre nőtte ki magát, hogy anélkül a város közélémezését el sem lehet képzelni. A kenyérgyár naponta 45 métermázsza kenyeret gyárt és azt 52 filléres áron hozza forgalomba. A városi tanács most a kenyérgyár üzemvitel és pénzkezelési szabályzatnak alapján a felügyelet és ellenőrzésnek gyakorlására egy felügyelő bizottságot alakított, melynek elnökéül Győri Ödönt, tagjaiul pedig Groszmann Dávid, Csorba András, dr. Gvömrei Bertalan, Neumann József és Weidlich Pál törvényhatósági bizottsági tagokat kérte fel. A felügyelő bizottságba a tanács a gazdasági, pénzügyi tanácsnokot és a számvevőség egy tagját delegálta.

— **A miskolci Juliánna napi országos vásár** gyűlik február hó 14-én, tartatik február hó 15-én. Ezen vásárra mindenféle állat is felhajtható.

— **Kimutatás a miskolci Vörös Kereszt Egylet vál. pénztárába folyó hó 8-án befolyt összegekről:** Drucker Dezső 10 korona; Gebauer Kálmáné 25 kor.

— **Elveszett boa.** A Grand-szállodától a Népkerti jégpályáig terjedő uton tegnap este, 5 és 6 óra között elveszett egy fekete színű boa. A megtaláló illő jutalom ellenében a kiadóban szíveskedjék átadni.

— **Házra és földre első helvi betáblázás** mellett *jelzőkönyv* készítő: Lukács Vilmos bankirodája Miskolczon, Kazinczy-utca 5., I. em.

## SZINHÁZ.

Műsor:

Csütörtökön: A Faun. (Hidvégi Ernő felléptével.)  
Pénteken: Beestelenek.  
Szombaton: Nagy művésztétel.  
Vasárnap este: Betyár kendője.

— **Faun.** Csütörtökön mutatkozik be a társulat ujonnan szerződött tagja, Hidvéghy Ernő, volt színigazgató a Faun című szerepében.

— **A Beestelenek Palágyi Lajosjal.** Igen élvezetes színházi este lesz pénteken. Gerolamo Rovettának az olasz államdíjjal kitüntetett drámáját, a Beesteleneket adják, amelynek főszerepét Palágyi Lajos játssza. A bizonyára művészi nivóju előadást a közönség élénk érdeklődése előzi meg.

## KÖZGAZDASÁG.

— **A Borsod-Miskolczi és Debreczeni István Gőzmalom részvénytársaság** igazgatósága legutóbb tartott ülésében elhatározta, hogy az 1914. évre szóló osztalékunk ugyanabban a magasságban való megállapítását fogja ajánlani a közgyűlésnek, mint az előző évben, vagyis 33 koronában. Egyidejűleg, a miskolczi malom üzembelvezésének 50. évfordulója alkalmából, ajánlani

fogja a közgyűlésnek a következő jótékony célú tételek megállapítását: 100,000 koronát a munkások segélyalapjának növelésére, 50,000 koronát a tisztviselők segélyalapjára, 15,000 koronát általános jótékony célokra, azonkívül egy Debreczenben vagy Miskolczon felállítandó malomipari szakiskola céljaira 50,000 koronát.

## Segítsük

a hadba vonultak családtagjait és az elesettek gyermekeit!

## Apróhirdetés

A Kristály ruhamosó és vegytisztító gyárba egy kazánfűtő felvétetik. 30

Kiadó Hejőcsabán 6, esetleg 3 szobás modern lakás, nagy kerttel, istállóval. Cím a kiadóhivatásban. 29

Gesswein vasuti vendéglőjébe egy négy közeposztályt végzett ifju szakácstanulónak felvétetik. 33

## APOLLO

nagy mozgószínház  
WEIDLICH-palota

Műsor február 11-én:

1. Nyitány (reclamograph). — 2. Háborús alakítás, híres hadifilm — 3. A rőgyölők, vígjáték. — 4-5-6. Szenzációs ujdonság!

### A halál torkában,

izgalmasan érdekesítő bűnügyi dráma 3 felvonásban. — 7. Háborús hárda — 8. A polgárme t r 50frakkja, kacagató bohózat.

### Rendes helyárok.

Előadások kezdete: Vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

## Uránia

Nagy Mozgószínház

Műsor február 11-én:

1. Nyitány. — 2. Kirándulás Constanza-ba, színes természetes — 3. MAX MINT ZONGORAMŰVÉSZ, a agtató vígjáték. — 4. A csodababa, kómius. — 5-7. Ujdonság!

### A LEMONDÁS.

szenzációs dráma 3 felv. — 8. Puccini űzlet nyit, rendkívül humoros. —

### Rendes helyárok

Az előadások kezdete: ritkóznapi délután 3 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnapon d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és este fél 9 órakor.

Apollóni képeny  
Apollóni képeny  
Apollóni fr. kendő  
Apollóni karszalag  
Apollóni lelekmelegítő

legolcsóbb árban kapható

a Magyar Kereskedelmi Vállalatnál, Miskolcz, S.échenyi-utca 4. (Koronával szombaton)

Két tágas udvari szoba,  
mellek helyi. égekkel  
május 1-re kiadó.  
Hunyadi-utca 58.

Érvényes február 1-től

## A MORATÓRIUM

I. Ötödik moratóriumi rendelet. II. Rendelet a pénzügyi övetelések biztosításáról. III. Rendelet az eljárásról.

Ára 1 korona.

Kiadta: Klein és Ludvig könyvnyomdásza.

Kapható: Ferenczi B. könyvkereskedésében Miskolcz.